



An seythen ma...

Niverow Numbers

Dydh da ha dynnargh dhe niver seyth -
Hello and welcome to number seven.

Fatla genes? Splann? I hope so now the
weekend, or pennseythen, is almost here.

You can see the Kernewek for 'seven' buried
in the middle of pennseythen.

So counting up we have - onan, dew, tri,
peswar, pypm, hwegh and now seyth.

| | |
|---------------|----------------------------|
| Onan | 'on' + 'an'; |
| Dew | ew like ou from 'house'; |
| Tri | i as in 'taxi'; |
| Peswar | a as in 'farm'; |
| Pypm | y as in 'system'; |
| Hwegh | gh as <ch> in 'Loch Ness'; |
| Seyth | ey as in 'they'; |

Let's throw in eight, nine and ten - *eth, naw*
ha deg.

Gorgevren

Kalendar Kernewek A calendar of events around Cornwall with a focus on the language.
<http://www.kalendarkernewek.com>

| | |
|------------|-----------------|
| Eth | e as in 'prey'; |
| Naw | aw as in 'how'; |
| Deg | e as in 'prey'; |

If you are still not sure, you can hear the numbers spoken in the **Cornish for the Classroom** section under First Steps on LearnCornishNow. You can also find your nearest Kernewek speaker and try it out – there are more of us about than you might think.

So what can you do with this lot? If you belong to a gym why not count your exercises in Kernewek?

When you go shopping why not count out carrots or apples or whatever in Kernewek.

Pennseythen splann!

Gerva

| | |
|--------------------|-----------|
| pennseythen | • weekend |
| onan | • one |
| dew | • two |
| tri | • three |
| peswar | • four |
| pypm | • five |
| hwegh | • six |
| seyth | • seven |

Hanow-tyller dhe les

Nansawsan (Ladock)
 < **nans** 'valley' +
sowson 'Englishmen'

This is interesting because all the Sowson names appear around 1350, at which time the only difference between the English and the Cornish was their language.

A-wodhves ta?

There are bilingual street signs in **Kernow** now (**marthys da!**) and many begin with **Park**. This is **Kernewek** for 'small hedged field.' Parc is Welsh!

Pedrek geryow

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|---|---|
| r | e | p | th | k | a | s | d |
| o | j | r | m | y | i | d | u |
| m | oo | h | a | b | e | r | b |
| g | r | gh | e | w | h | s | p |
| y | w | i | s | eu | s | d | y |
| l | r | a | k | d | f | e | m |
| t | o | n | a | n | i | o | p |
| f | u | e | th | g | dh | n | j |

- | | |
|---------------|--------------|
| onan | pymp |
| dew | hwegh |
| tri | seyth |
| peswar | eth |

Govynadow ha gorthebow

- Onan** What is Cornish for 'seven'?
- Dew** What is **Kernewek** for 'four'?
- Tri** What is the **Kernewek** for 'six'?
- Peswar** What is the English for 'tri'?
- Pymp** What's **Sowsnek** for 'dew ha dew yw peswar'?
- Hwegh** **Pyth yw Kernewek rag** 'two and three is five'?

Gorthebow rag Issue 006: A. Euthyk B. Marthys C. Euthyk niwlek D. Marvellously fat E. Cold and awfully wet F. Tomm ha euthyk komolek